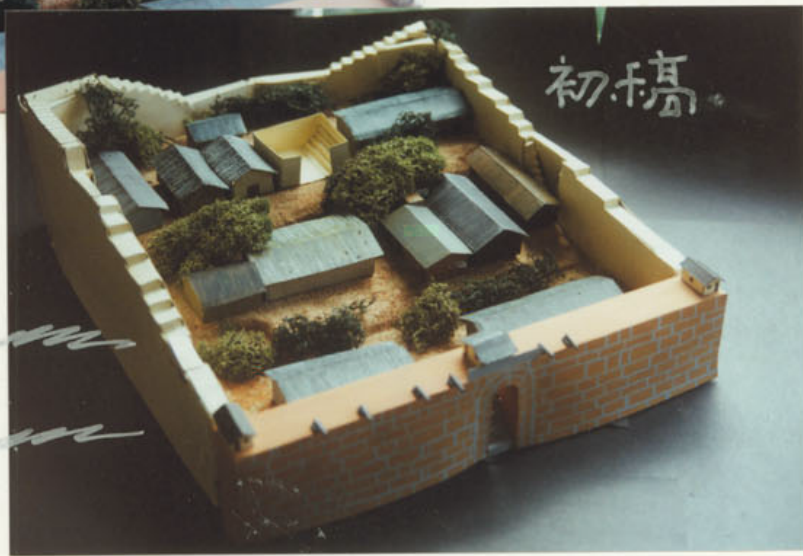
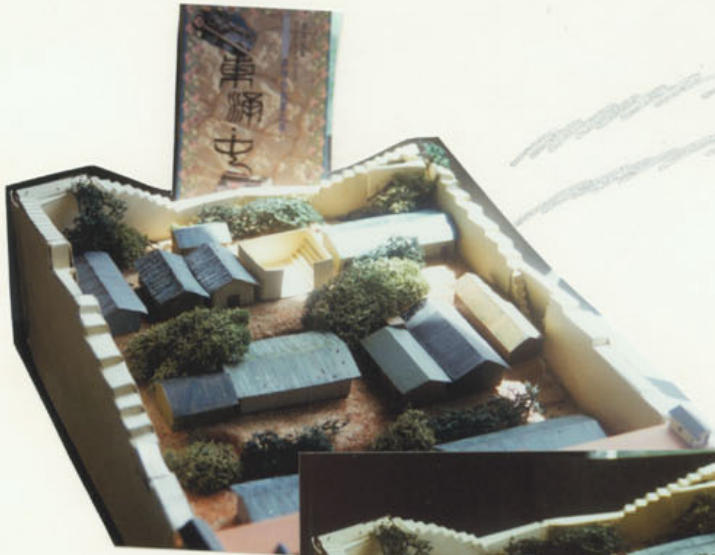


# 東涌古堡



初稿



完成模型



正門

〈製作小組成員〉  
蔣美琪·陳健鵬·  
鄧錦基



完成模型



1994.6

二  
《現在東涌炮台》  
和安書局出版  
衛奕信勳爵文物信託

# 東涌古堡 模型

## 報告

### 華英中學



東涌炮台 (現今情況)



製作小組成員:

(學生)

蔣美瑛

陳健鵬

鄭銘基

(導師)

吳加里老師

鳴謝:

何式芬校長

歷史科科主任李志雄老師

《現在東涌炮台，部份攝影資料》 1993/12/6



東門(接秀)



東涌炮台正門(由內向外拍攝)

## 東涌華英中學

東涌寨城，俗稱東涌砲台，位於東涌上下嶺皮村之間，長二百五十呎，深二百六十五呎，貼築於大洞山麓，牆高約十呎。牆的材料是麻石。寨城只有三門，東門上刻「接秀」（現仍可通），西門刻「聯庚」（已封閉不可通外），正門門額「拱辰」在1938年8月時曾加上由右至左「華英中學」橫排四字，中有華英校徽。（本模型根據舊相片製作）。

## 東涌華英圖片資料(部份)



一九三八年十月五日攝於東涌華英中學相片中可見課室及宿舍的簡陋情形我們生活在此兩年是日星期日。

## 東涌寨城模型製作報告

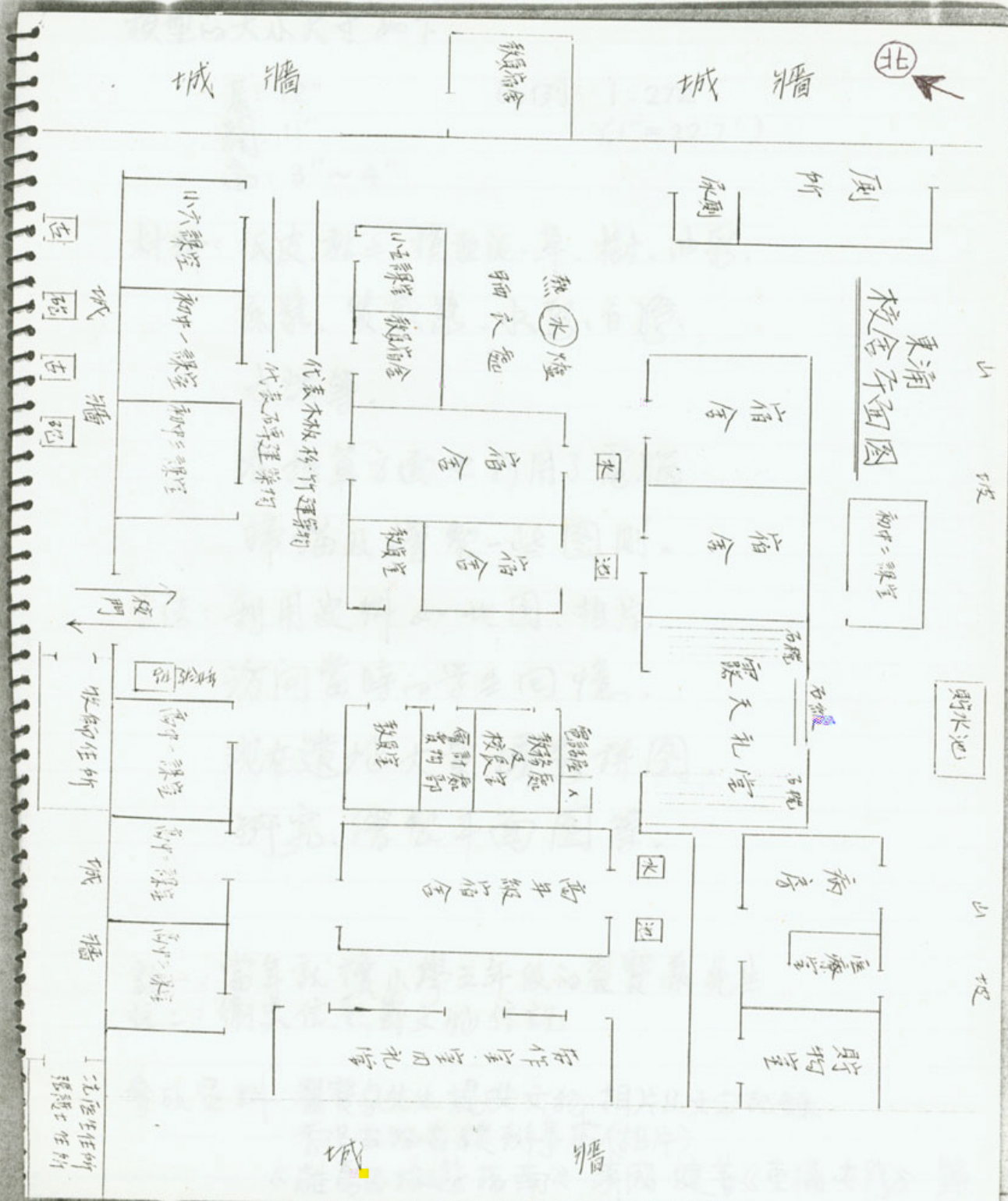
■ 吳加里  
華英中學美術科科主任。

1994年6月30日

東涌本來與我們沒有甚麼關係，但索華英中學之源無法忽略此被香港政府訂為法定古跡之一的「東涌炮台」這座清朝城寨，實在引人產生思古之情。

由一位華英老校友(註一)提供珍貴的地图，片片零碎的相片、圖像，財力得到基金(註二)的贊助，使我們師生一起作了這個模型，在過程中必需克服不少困難，在未有史實方面，只有發揮想象力；我們全發現到在艱苦克難的時期，「華英人」那份懇切、團結精神是一個模型代表不了的，但作為一個起始與也未嘗不可。

東涌華英中學 (1938年8月至40年~~10~~<sup>7</sup>月)



## < 資料筆記 >

模型的大小尺寸如下：

長：12"                      比例：1:272  
闊：11"                      (1"=22.7')  
高：3"~4"

材料：紙皮、黏土、模型泥、草、樹、油彩、  
底漿、質感漿、水彩、白膠、  
力架等。

在推算方面也利用了電腦  
掃描及繪製一些圖則。

方法：利用史料如地圖、相片。

訪問當時的學生回憶。

現在遺址大量攝影拼圖，  
研究、繪製平面圖等。

註一：當年就讀小學五年級的翟寶泉先生  
註二：衛奕信熱帶文物信託

參考資料：翟寶泉先生提供文物、相片及文字記錄。

香港古物古蹟辦事處(相片)

《離島區旅遊指南》 蕭國健著《東涌右門》等。